

I

(Legislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 954/2011

ze dne 14. září 2011,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2006/2004 o spolupráci mezi vnitrostátními orgány příslušnými pro vymáhání dodržování zákonů na ochranu zájmů spotřebitele

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s cílem zajistit dodržování těchto zákonů a řádné fungování vnitřního trhu a s cílem posílit ochranu ekonomických zájmů spotřebitelů.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

- (2) Ustanovení čl. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 2006/2004 stanoví, že „zákony na ochranu zájmů spotřebitelů“ se rozumí směrnice, jak jsou provedeny ve vnitrostátním právním řádu členských států, a nařízení uvedené v příloze uvedeného nařízení (dále jen „příloha“).

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

- (3) Od vstupu nařízení (ES) č. 2006/2004 v platnost bylo několik legislativních aktů uvedených v příloze zrušeno a byla přijata nová legislativa.

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

po konzultaci s Výborem regionů,

- (4) Směrnice 84/450/EHS ⁽⁴⁾ byla zrušena a nahrazena směrnicí 2006/114/ES ⁽⁵⁾. Odkaz na směrnici 84/450/EHS by proto měl být z přílohy vypuštěn a nahrazen odkazem na konkrétní články směrnice 2006/114/ES, jejichž cílem je ochrana zájmů spotřebitelů.

v souladu s řádným legislativním postupem ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (5) I když směrnice 87/102/EHS ⁽⁶⁾ byla zrušena a nahrazena směrnicí 2008/48/ES ⁽⁷⁾, směrnice 2008/48/ES nestanoví výslovně, že odkazy na zrušenou směrnici se považují za odkazy na směrnici 2008/48/ES. Z důvodu právní jistoty

- (1) Nařízení (ES) č. 2006/2004 ⁽³⁾ stanoví podmínky, za nichž orgány v členských státech určené jako příslušné pro vymáhání dodržování zákonů na ochranu zájmů spotřebitelů mají spolupracovat navzájem a s Komisí

⁽¹⁾ Úř. věst. C 218, 23.7.2011, s. 69.

⁽²⁾ Postoj Evropského parlamentu ze dne 5. července 2011 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 27. července 2011.

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2006/2004 ze dne 27. října 2004 o spolupráci mezi vnitrostátními orgány příslušnými pro vymáhání dodržování zákonů na ochranu zájmů spotřebitele („nařízení o spolupráci v oblasti ochrany spotřebitele“) (Úř. věst. L 364, 9.12.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ Směrnice Rady 84/450/EHS ze dne 10. září 1984 o klamavé a srovnávací reklamě (Úř. věst. L 250, 19.9.1984, s. 17).

⁽⁵⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/114/ES ze dne 12. prosince 2006 o klamavé a srovnávací reklamě (Úř. věst. L 376, 27.12.2006, s. 21)

⁽⁶⁾ Směrnice Rady 87/102/EHS ze dne 22. prosince 1986 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se spotřebitelského úvěru (Úř. věst. L 42, 12.2.1987, s. 48).

⁽⁷⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/48/ES ze dne 23. dubna 2008 o smlouvách o spotřebitelském úvěru a o zrušení směrnice Rady 87/102/EHS (Úř. věst. L 133, 22.5.2008, s. 66).

by proto odkaz na směrnici 87/102/EHS uváděný v příloze měl být nahrazen odkazem na směrnici 2008/48/ES.

- (6) Směrnice 89/552/EHS ⁽¹⁾ byla zrušena a nahrazena směrnicí 2010/13/EU ⁽²⁾. Podle čl. 34 druhého pododstavce směrnice 2010/13/EU se odkazy na směrnici 89/552/EHS považují za odkazy na směrnici 2010/13/EU. V zájmu jasnosti by však odkaz na směrnici 89/552/EHS uváděný v příloze měl být nahrazen odkazem na příslušné články směrnice 2010/13/EU.
- (7) Směrnice 93/13/EHS ⁽³⁾ nebyla změněna rozhodnutím 2002/995/ES ⁽⁴⁾. Odkaz na uvedené rozhodnutí by proto měl být z přílohy vypuštěn.
- (8) Směrnice 94/47/ES ⁽⁵⁾ byla zrušena a nahrazena směrnicí 2008/122/ES ⁽⁶⁾. Podle čl. 18 druhého pododstavce směrnice 2008/122/ES se odkazy na směrnici 94/47/ES považují za odkazy na směrnici 2008/122/ES. V zájmu jasnosti by však odkaz na směrnici 94/47/ES uváděný v příloze měl být nahrazen odkazem na směrnici 2008/122/ES.
- (9) Směrnice 97/55/ES ⁽⁷⁾ je pozměňovací směrnicí ke zrušené směrnici 84/450/EHS. Odkaz na směrnici 97/55/ES by proto měl být z přílohy vypuštěn.

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 89/552/EHS ze dne 3. října 1989 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách)(Úř. věst. L 298, 17.10.1989, s. 23).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách)(Úř. věst. L 95, 15.4.2010, s. 1).

⁽³⁾ Směrnice Rady 93/13/EHS ze dne 5. dubna 1993 o nepřiměřených podmínkách ve spotřebitelských smlouvách (Úř. věst. L 95, 21.4.1993, s.29)

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Komise ze dne 9. prosince 2002, kterým se stanoví prozatímní ochranná opatření týkající se dovozu produktů živočišného původu pro osobní spotřebu (Úř. věst. L 353, 30.12.2002, s. 1)

⁽⁵⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/47/ES ze dne 26. října 1994 o ochraně nabyvatelů ve vztahu k některým aspektům smluv o nabytí práva k dočasnému užívání nemovitostí (Úř. věst. L 280, 29.10.1994, s. 83).

⁽⁶⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/122/ES ze dne 14. ledna 2009 o ochraně spotřebitele ve vztahu k některým aspektům smluv o dočasném užívání ubytovacího zařízení (timeshare), o dlouhodobých rekreačních produktech, o dalším prodeji a o výměně (Úř. věst. L 33, 3.2.2009, s. 10).

⁽⁷⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/55/ES ze dne 6. října 1997, kterou se mění směrnice 84/450/EHS o klamavé reklamě tak, aby zahrnovala srovnávací reklamu (Úř. věst. L 290, 23.10.1997, s. 18).

(10) Příloha by měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(11) Je nezbytné vyhodnotit účinnost a mechanismy fungování nařízení (ES) č. 2006/2004 a podrobně prozkoumat možnost zařazení dalších zákonů na ochranu zájmů spotřebitelů do přílohy, s ohledem na možnou revizi uvedeného nařízení s cílem poskytnout orgánům veřejné moci příslušným pro vymáhání dodržování zákonů lepší prostředky pro účinné odhalování, vyšetřování a prosazování ukončení nebo zákazu porušování právních předpisů, při němž jsou poškozovány kolektivní zájmy spotřebitelů v přeshraničních případech. Za tímto účelem by Komise měla co nejdříve, avšak nejpozději do konce roku 2014, předložit zprávu Evropskému parlamentu a Radě, doprovázenou případně legislativním návrhem,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 2006/2004 se mění takto:

1) vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 21a

Přezkum

Do 31. prosince 2014 Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu, která zhodnotí účinnost a mechanismy fungování tohoto nařízení a podrobně prozkoumá možnost zařazení dalších zákonů na ochranu zájmů spotřebitelů do přílohy. Zpráva musí být založena na externím hodnocení a rozsáhlých konzultacích se všemi zúčastněnými subjekty a případně doprovázena legislativním návrhem.“;

2) příloha se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 14. září 2011.

Za Evropský parlament
předseda
J. BUZEK

Za Radu
předseda
M. DOWGIELEWICZ

PŘÍLOHA

Příloha nařízení (ES) č. 2006/2004 se mění takto:

1) poznámka pod čarou ¹ se nahrazuje tímto:

„⁽¹⁾ Směrnice č. 6, 8 a 13 obsahují zvláštní ustanovení.“;

2) bod 1 se nahrazuje tímto:

„1. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/114/ES ze dne 12. prosince 2006 o klamavé a srovnávací reklamě (Úř. věst. L 376, 27.12.2006, s. 21): článek 1, čl. 2 písm. c) a články 4 až 8.“;

3) body 3 a 4 se nahrazují tímto:

„3. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/48/ES ze dne 23. dubna 2008 o smlouvách o spotřebitelském úvěru a o zrušení směrnice Rady 87/102/EHS (Úř. věst. L 133, 22.5.2008, s. 66).

4. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU ze dne 10. března 2010 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách) (Úř. věst. L 95, 15.4.2010, s. 1): články 9, 10, 11 a 19 až 26.“;

4) body 6 a 7 se nahrazují tímto:

„6. Směrnice Rady 93/13/EHS ze dne 5. dubna 1993 o nepřiměřených podmínkách ve spotřebitelských smlouvách (Úř. věst. L 95, 21.4.1993, s. 29).

7. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/122/ES ze dne 14. ledna 2009 o ochraně spotřebitele ve vztahu k některým aspektům smluv o dočasném užívání ubytovacího zařízení (timeshare), o dlouhodobých rekreačních produktech, o dalším prodeji a o výměně (Úř. věst. L 33, 3.2.2009, s. 10).“;

5) bod 9 se zrušuje.
